

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCIX.] PRICE 6d.

CAPE TOWN, 17TH JANUARY, 1935.
KAAPSTAD, 17 JANUARIE 1935.

PRYS 6d. [No. 2245.]

PARLIAMENTARY NOTICE.

THE SENATE.

The following Bill has been introduced into this House and is published forthwith in accordance with Standing Order No. 73.

MAURICE J. GREEN,
Clerk of the Senate.

The Senate,
Houses of Parliament,
Cape Town,
14th January, 1935.

[S.B. 1—'35.] Medical, Dental and Pharmacy
Amendment Bill .. ii

The following Bill, proposed to be introduced during the present session of Parliament, is published for general information.

Orange Free State Metals Mining Act, 1935 .. iv

PARLEMENTERE KENNISGEWING.

DIE SENAAT.

Die volgende Wetsontwerp is in die Huis ingedien en word hiermee gepubliseer ooreenkomstig Artikel 73 van die Reglement van Orde.

MAURICE J. GREEN,
Klerk van die Senaat.

Die Senaat,
Parlementshuis,
Kaapstad,
14 Januarie 1935.

[S.B. 1—'35.] Geneeshere, Tandartse en Apte-
kers Wysigings Wetsont-
werp .. iii

Die volgende Wetsontwerp, voorgestel om gedurende die huidige Parlementsessie ingedien te word, word ter algemene inligting gepubliseer.

Oranjevrystaatse Metaal-Mynwet, 1935 .. v

BILL

To amend the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928.

(Introduced by the MINISTER OF PUBLIC HEALTH.)

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Amendment of section 7 of Act 13 of 1928.

1. Section *seven* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (hereinafter referred to as the principal Act) is hereby amended by the deletion of all words after the word „but” and the substitution therefor of the following words: „no penalty imposed by any such committee other than a caution or a reprimand or a reprimand and a caution shall be of force and effect until the council or board has confirmed its imposition ”.

Amendment of section 13 of Act 13 of 1928.

2. Section *thirteen* of the principal Act is hereby repealed and the following new section *thirteen* substituted:

“Amend- 13. The Governor-General may from time to time by regulation amend the First Schedule to this Act ”.

Amendment of section 22 of Act 13 of 1928.

3. Section *twenty-two* of the principal Act is hereby amended by the insertion after the word “druggists” where it occurs for the first time, of the words “if they have, before or in connection with or after the acquisition of those degrees, diplomas or certificates, complied with such conditions or requirements as may be prescribed in any such regulation ”.

Amendment of section 23 of Act 13 of 1928.

4. Sub-section (3) of section *twenty-three* of the principal Act is hereby amended by the insertion after the words “(as the case may be)” where they occur for the first time, of the words “if he has, before or in connection with or after the acquisition of any such degree, diploma or certificate, complied with such conditions or requirements as may be prescribed in any such regulation ”.

Amendment of section 28 of Act 13 of 1928.

5. Sub-section (2) of section *twenty-eight* of the principal Act is hereby amended by the insertion after the word “druggist” where it occurs for the first time, of the words “if he has, before or in connection with or after the acquisition of any such diploma or certificate, complied with such conditions or requirements as may be prescribed in any such regulation ”.

Amendment of section 42 of Act 13 of 1928.

6. Paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-two* of the principal Act is hereby deleted and the following paragraph substituted therefor:

“(a) a caution or a reprimand or a reprimand and a caution ”.

Amendment of section 99 of Act 13 of 1928.

7. Sub-section (1) of section *ninety-nine* of the principal Act is hereby amended by the insertion, after the words “purposes of this Act” of the words “except for the purposes of paragraph (b) of the proviso to sub-section (4) of section *two* ”.

Short title.

8. This Act shall be known as the Medical, Dental and Pharmacy Amendment Act, 1935.

WETSONTWERP

Tot wysiging van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928.

(Ingedien deur die MINISTER VAN VOLKSGESONDHEID.)

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Artikel *sewe* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (hieronder die Hoofwet genoem) word hiermee gewysig deur alle woorde na die woord „maar” te skrap en te vervang deur die woorde „geen straf deur so ’n komitee opgelê (behalwe ’n waarskuwing of berisping of ’n berisping en ’n waarskuwing) is regsgeldig nie totdat die raad of kommissie die oplegging daarvan bekragtig het”.
2. Artikel *dertien* van die Hoofwet word hiermee herroep en deur die volgende artikel vervang:

„Wysiging van Eerste Bylae. 13. Die Goewerneur-generaal kan van tyd tot tyd die Eerste Bylae tot hierdie Wet deur regulasies wysig”.
3. Artikel *twee-en-twintig* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur die volgende woorde na die woord „aptekers”, waar dit vir die eerste keer voorkom, in te voeg: „mits hulle voor of in verband met of na die verkryging van daardie grade, diplomas of sertifikate voldoen het aan die voorwaardes of vereistes wat so ’n regulasie mag voorskryf”.
4. Sub-artikel (3) van artikel *drie-en-twintig* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur die volgende woorde na die woorde „geregistreer te word” in te voeg: „mits hy voor of in verband met of na die verkryging van so ’n graad, diploma of sertifikaat voldoen het aan die voorwaardes of vereistes wat so ’n regulasie mag voorskryf”.
5. Sub-artikel (2) van artikel *agt-en-twintig* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur die volgende woorde na die woorde „geregistreer te word” in te voeg: „as hy voor of in verband met of na die verkryging van so ’n diploma of sertifikaat voldoen het aan die voorwaardes of vereistes wat so ’n regulasie mag voorskryf”.
6. Paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel *twee-en-veertig* van die Hoofwet word hiermee geskrap en deur die volgende paragraaf vervang:

„(a) ’n waarskuwing of ’n berisping of ’n berisping en ’n waarskuwing”.
7. Sub-artikel (1) van artikel *negen-en-negentig* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur die volgende woorde na die woorde „doeleindes van hierdie Wet” in te voeg: „behalwe vir die doeleindes van paragraaf (b) van die voorbehoudsbepaling tot sub-artikel (4) van artikel *twee*”.
8. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Geneeshere, Kort titel. Tandartse en Aptekers, 1935.

Wysiging van artikel 7 van Wet 13 van 1928.

Wysiging van artikel 13 van Wet 13 van 1928.

Wysiging van artikel 22 van Wet 13 van 1928.

Wysiging van artikel 23 van Wet 13 van 1928.

Wysiging van artikel 28 van Wet 13 van 1928.

Wysiging van artikel 42 van Wet 13 van 1928.

Wysiging van artikel 99 van Wet 13 van 1928.

BILL

**To apply to the Province of the Orange Free State
the provisions of certain Mining Laws in force
in the Province of the Transvaal and to provide
for matters incidental thereto.**

(To be introduced by the MINISTER OF MINES.)

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows :—

Certain Transvaal
mining laws to be
in force in the
Orange Free State

1. The Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908), the Registration of Deeds and Titles Act, 1909 (Act No. 25 of 1909) in so far as it has not been repealed, the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910) (all of the Transvaal) and the regulations made and in force under the said Acts at the date of coming into operation of this Act, and the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), and the Transvaal Precious and Base Metals Act, 1908, Amendment Act, 1926 (Act No. 52 of 1926), shall, subject to the provisions of this Act, have the same force and effect, *mutatis mutandis*, in the Province of the Orange Free State as they have in the Province of the Transvaal.

Free State mining
titles to be regis-
tered in mining
titles office,
Johannesburg.

2. Any title to land or to any interest in land situate in the Province of the Orange Free State which, if such land were situate in the Province of the Transvaal, would be registered or registrable in the Mining Titles Office at Johannesburg, shall be registered in that office.

Establishment of
townships on
mining land.

3. (1) The Governor-General may permit a township to be established on any land in the Province of the Orange Free State which has been proclaimed a public digging under the said Act No. 35 of 1908 or on any land in the said Province whereon precious metals (as defined in the said Act) may be mined by virtue of a right granted under the said Act.

(2) Any such land required for a township shall be reserved by the Governor-General for a township by notice published in the *Gazette*.

(3) The Governor-General may attach such conditions to the establishment of any township on land reserved under this section as he considers desirable in the interests of the public or for the purpose of carrying on or facilitating mining operations, and, subject to such conditions a township may, after publication of the notice referred to in sub-section (2) be established on the land reserved, under the provisions of any law in force in the Province of the Orange Free State which governs the establishment of townships.

Constitution of
mining district of
the Orange Free
State.

4. The Province of the Orange Free State shall, subject to the powers conferred upon the Governor-General by section seven of the said Act No. 35 of 1908 be a mining district for the purposes of the said Act, and shall be deemed to be included in the mining districts forming Class B mentioned in sub-section (2) of the said section seven.

Repeals.

5. The Mining of Precious Metals Ordinance 1904 (Ordinance No. 3 of 1904), the Mining of Base Metals Ordinance, 1904 (Ordinance No. 8 of 1904), and the unrepealed parts of the Discoverer's Claims (Licences) Act, 1908 (Act No. 9 of 1908) (all of the Orange River Colony) are hereby repealed.

Short title.

6. This Act shall be known as the Orange Free State Metals Mining Act, 1935, and shall come into operation on a date to be fixed by the Governor-General by Proclamation published in the *Gazette*.

? Act 36/1934

be

WETSONTWERP

Om sekere mynwette wat in die Provinsie Transvaal van krag is, op die Provinsie Oranje-Vrystaat toe te pas, en om vir daarmee in verband staande sake voorsiening te maak.

(In te dien deur die MINISTER VAN MYNWESE.)

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908), die „Registration of Deeds and Titles Act, 1909” (Wet No. 25 van 1909) vir so ver as wat hy nog nie herroep is nie, die „Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910” (Wet No. 13 van 1910) (almaal van Transvaal) asmede alle kragtens voormelde wette uitgevaardigde regulasies, wat op die dag waarop hierdie wet in werking tree, nog van krag is en die „Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigingswet, 1918” (Wet No. 30 van 1918), het met inagneming van die bepalinge van hierdie Wet, dieselfde regsgeldigheid, *mutatis mutandis*, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, as in die Provinsie Transvaal.
2. Elke titel tot grond of tot regte op grond geleë in die provinsie Oranje-Vrystaat, wat in die kantoor van myntitels te Johannesburg geregistreer of registreerbaar sou wees, as daardie grond in the provinsie Transvaal geleë was, word in bedoelde kantoor geregistreer.
3. (1) Die Goewerneur-Generaal kan die aanleg veroorloof van 'n dorp op grond in die Provinsie Oranje-Vrystaat, wat kragtens bedoelde Wet No. 35 van 1908 tot 'n publieke delwery geproklameer is, of op grond in genoemde provinsie, waarop edele metale in voormelde wet bedoel gemyn mag word kragtens 'n reg, ingevolge daardie wet verleen.
- (2) Alle sodanige vir 'n dorp benodigde grond word deur die Goewerneur-Generaal by kennisgewing in die *Staatskoerant* vir 'n dorp gereserveer.
- (3) Die Goewerneur-Generaal kan die aanleg van 'n dorp op grond wat kragtens hierdie artikel gereserveer is, afhanklik maak van alle voorwaardes wat hy wenslik ag in die openbare belang of om myn werksaamhede te verrig of te vergemaklik, en met inagneming van sodanige voorwaardes kan 'n dorp na publikasie van die kennisgewing vermeld in sub-artikel (2) op die gereserveerde grond aangelê word volgens die bepalinge van die in die provinsie Oranje-Vrystaat geldende wet wat die aanleg van dorpe reël.
4. Behoudens die bevoegdhede aan die Goewerneur-Generaal verleen deur artikel *sewe* van voormelde Wet No. 35 van 1908, is die provinsie Oranje-Vrystaat 'n myndistrik vir die toepassing van daardie wet, en word geag te val onder die myndistrikte begrepe in Klas B vermeld in sub-artikel (2) van bedoelde artikel *sewe*.
5. Die „Mining of Precious Metals Ordinance 1904” (Ordonnansie No. 3 van 1904), die „Mining of Base Metals Ordinance, 1904” (Ordonnansie No. 8 van 1904) en die onherroepe dele van die „Discoverer's Claims (Licences) Act, 1908” (Wet No. 9 van 1908) (almaal van die Oranjerivier-kolonie) word hiermee herroep.
6. Hierdie Wet heet die Oranjevrystaatse Metaal-Mynwet, 1935, en tree in werking op 'n datum wat die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* zal bepaal.

Sekere in Transvaal geldende mynwette op Oranje-Vrystaat toegepas.

Vrystaatse myntitels word geregistreer in kantoor van myntitels, Johannesburg.

Aanleg van dorpe op myngrond.

Instelling van myndistrik Oranje-Vrystaat.

Wetsherroeping.

Kort titel.